

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1981-1982

30 MARS 1982

**Projet de loi modifiant l'article 204 du Code judiciaire en ce qui concerne la prolongation de la durée du mandat des juges consulaires effectifs et suppléants**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE  
PAR M. VERBIST

L'article 204 du Code judiciaire fixe à trois ans la durée du mandat des juges consulaires effectifs et suppléants, mandat qui peut être renouvelé après chaque terme pour une même durée de trois ans.

\*\*

Le projet de loi qui vous est soumis vise à porter à cinq ans la durée du mandat des juges consulaires effectifs et suppléants et prévoit la possibilité de renouveler ledit mandat par périodes de cinq ans.

Il propose en outre que les nominations soient publiées au *Moniteur belge* avant le début des vacances judiciaires

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Cooreman, président; Boel, Mmes De Pauw-Deveen, Deirueille-Ghobert, L. Gillet, M. Goossens, Mme Herman-Michielsens, MM. Lallemand, Pecriaux, Pede, Mme Pétry, M. Poulet, Mme Staels-Dompas, MM. Van In, Van Rompaey, Wathelet, Weckx et Verbist, rapporteur.

**R. A 12107**

*Voir :*

Document du Sénat :  
211 (1981-1982) : N° 1.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1981-1982

30 MAART 1982

**Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 204 van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de verlenging van de duur van het mandaat van de werkende en plaatsvervangende rechters in handelszaken**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
JUSTITIE UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER VERBIST

Artikel 204 van het Gerechtelijk Wetboek stelt de duur van het mandaat van werkend of plaatsvervangend rechter in handelszaken op drie jaar, die na iedere termijn voor eenzelfde tijdvak van drie jaar kan worden verlengd.

\*\*

Het voorgelegde wetsontwerp wil het mandaat van werkende rechters en plaatsvervangende rechters in handelszaken tot vijf jaar verlengen met mogelijkheid tot verdere verlenging, telkens voor de duur van vijf jaar.

Bovendien wil dit wetsontwerp dat de benoemingen gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad* vóór de

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Cooreman, voorzitter; Boel, Mevrn. De Pauw-Deveen, Deirueille-Ghobert, L. Gillet, de heer Goossens, Mevr. Herman-Michielsens, de heren Lallemand, Pecriaux, Pede, Mevr. Pétry, de heer Poulet, Mevr. Staels-Dompas, de heren Van In, Van Rompaey, Wathelet, Weckx en Verbist, ver slaggever.

**R. A 12107**

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :  
211 (1981-1982) : N° 1.

qui précédent l'année judiciaire pendant laquelle les juges doivent entamer ou poursuivre leur mandat.

L'examen des travaux parlementaires relatifs au projet nous apprend que :

1. M. le député Bourgeois, auteur de la proposition de loi initiale, la motivait en invoquant les arguments suivants :

*a)* La prolongation du mandat de trois à cinq ans permettra de simplifier de manière appréciable la procédure de nomination. De plus, en renforçant la stabilité de la fonction de juge et en permettant aux juges d'acquérir une plus grande expérience dans l'exercice de leur fonction, cette prolongation aura pour effet d'améliorer le fonctionnement même des tribunaux;

*b)* La publication des nominations avant les vacances judiciaires, se situe dans la logique des dispositions de l'article 316 du Code judiciaire, qui prévoit qu'une liste doit être dressée dans les cours et tribunaux pour régler l'ordre de service et que cet ordre de service doit être renouvelé tous les ans, dans la huitaine qui précède les vacances. Cette publication avant les vacances judiciaires permettra d'éviter que le fonctionnement des tribunaux ne soit sérieusement ralenti, puisque la nomination des nouveaux juges n'interviendra plus pendant l'année judiciaire.

De plus, il ne faudra plus engager que tous les cinq ans les procédures très complexes qui précèdent la nomination de ces juges (notamment la présentation aux Ministres compétents des candidatures des juges par les organisations professionnelles et interprofessionnelles représentatives du commerce et de l'industrie).

2. La Commission de la Justice de la Chambre des Représentants a adopté la proposition de loi de M. Bourgeois à l'unanimité. Il ressort du rapport de M. Van Cauwenbergh (n° 719 (1980-1981) - n° 2, p. 3) que la Commission a marqué son accord unanime parce que cette proposition de loi améliorera indubitablement le fonctionnement des tribunaux de commerce.

3. La Chambre des Représentants a adopté la proposition de loi en sa séance du 29 juin 1981 par 116 voix et 1 abstention.

La Commission de la Justice du Sénat a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du mardi 30 mars 1982.

A l'unanimité elle a également estimé que l'adoption de ce projet aura pour effet d'améliorer le fonctionnement des tribunaux. Elle a surtout souligné le fait qu'une prolongation du mandat permettra de toute évidence aux magistrats d'approfondir leur expérience, ce qui, sans nul doute, améliorera l'administration de la justice.

aanvang van het gerechtelijk verlof dat voorafgaat aan het gerechtelijk jaar, waarin de rechters hun mandaat dienen aan te vangen of voort te zetten.

Het onderzoek van de parlementaire voorbereiding van dit wetsontwerp leert ons wat volgt :

1. De indiener van het oorspronkelijke wetsvoorstel, Volksvertegenwoordiger Bourgeois, motiveert zijn wetsvoorstel met de volgende argumenten :

*a)* De verlenging van het mandaat van drie tot vijf jaar betekent een belangrijke vereenvoudiging van de benoemingsprocedure. Bovendien zal de verlenging van het mandaat de werking zelf van de rechtbanken ten goede komen door een grotere stabiliteit van het ambt van rechter en door de ruimere ervaring die de rechters in de uitoefening van een langere ambtstermijn kunnen opdoen;

*b)* Door de publikatie van de benoemingen vóór het gerechtelijk verlof, komt men tegemoet aan een behoorlijke toepassing van artikel 316 van het Gerechtelijk Wetboek, waarin wordt bepaald dat de lijst voor de regeling van de dienst van de hoven en rechtbanken moet bijgehouden worden en dat de dienstregeling ieder jaar gedurende acht dagen vóór de vakantie moet worden vernieuwd. Deze vroegere publikatie voorkomt grote vertraging in de werking van de rechtbanken omdat de benoeming van de nieuwe rechters niet meer zal geschieden tijdens het gerechtelijk jaar.

Bovendien zal men slechts om de vijf jaar moeten overgaan tot het vervullen van de zo omslachtige procedures, die aan de benoeming van deze rechters voorafgaan (o.a. voorlegging aan de bevoegde Ministers van de kandidaturen van de rechters door representatieve professionele of interprofessionele organisaties uit handel en mijverheid).

2. De Commissie voor de Justitie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft het wetsvoorstel-Bourgeois met eenparigheid goedgekeurd. Uit het rapport van de heer Van Cauwenbergh (nr. 719 (1980-1981) - nr. 2, blz. 3) blijkt dat de Commissie eenparig akkoord was met het wetsvoorstel omdat het ongetwijfeld een verbetering zou teweegbrengen in de werking van de rechtbanken van koophandel.

3. Het wetsvoorstel werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers goedgekeurd ter vergadering van 29 juni 1981 met 116 stemmen bij 1 onthouding.

De Commissie voor de Justitie van de Senaat heeft het wetsontwerp besproken ter vergadering van dinsdag 30 maart 1982.

De Commissie was eenparig van oordeel dat het aanvaarden van dit wetsontwerp een verbetering in de werking van de rechtbanken tot gevolg zal hebben. Voornamelijk werd het accent gelegd op het feit dat een verlenging van het mandaat uiteraard de ervaring van de magistraten zou verruimen, wat ongetwijfeld de kwaliteit van de rechtspraak ten goede moet komen.

La Commission s'est rangée aux arguments de l'auteur de la proposition de loi initiale et aux motifs qui ont inspiré la Commission de la Justice de la Chambre des Représentants.

Le projet a été adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. VERBIST.

*Le Président,*  
E. COOREMAN.

De Commissie heeft zich aangesloten bij de argumenten van de indiener van het oorspronkelijk wetsvoorstel en bij de motieven die werden in aanmerking genomen door de Commissie voor de Justitie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Het ontwerp is aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Dit verslag is op dezelfde wijze goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
A. VERBIST.

*De Voorzitter,*  
E. COOREMAN.